

**Общего собрания членов  
ОБО «VOZMOJNO VSYO»**

4 марта 2024 г.

г. Бухара

Всего членов объединения – 24 человек  
Присутствует на собрании – 20 человек.

Предложили: избрать председателем собрания Султонову Н., секретарем – Гуламова Н.

Голосовали: «за» 20 человек; «против» 0 человек, воздержались 0 человек  
Принято: единогласно.

**ПОСТАНОВИЛИ:**

Избрать председателем собрания Султонову Н., секретарем – Гуламова Н.

**СЛУШАЛИ:**

Султонову Н. по вопросу назначения избирательной комиссии выборов председателя и директора общественно-благотворительного объединения «Vozmojno vsyo» в связи и истечением срока назначения.

**ПОСТАНОВИЛИ:**

Повестку дня утвердить.

Голосовали: «за» 20 человек; «против» 0 человек, воздержались 0 человек  
Принято: единогласно.

**ПОВЕСТКА ДНЯ**

Выборы председателя и директора общественно-благотворительного объединения «Vozmojno vsyo».

**СЛУШАЛИ:**

Выступила Султонову Н. с предложением провести выборы путем открытого голосования из числа членов объединения. Назначить избирательную комиссию из 3 членов объединения. В кандидаты избирательной комиссии предложены Рузиева Д., Ахмеджанова А., Шарипов Ф.

Голосовали: «за» 20 человек; «против» 0 человек, воздержались 0 человек  
Принято: единогласно.

**ПОСТАНОВИЛИ:** назначить Председателем избирательной комиссии Рузиеву Д., членами избирательной комиссии Ахмеджанову А., Шарипова Ф.

Голосовали: «за» 20 человек; «против» 0 человек, воздержались 0 человек  
Принято: единогласно.

Выступила Рузиева Д. с предложением двух кандидатов на должность председателя объединения:  
Первый кандидат Джамалов Ш.

Голосовали: «за» 20 человек; «против» 0 человек, воздержались 0 человек  
Принято: единогласно.

Второй кандидат Сафаров Х.

Голосовали: «за» 20 человек; «против» 0 человек, воздержались 0 человек  
Принято: единогласно.

**ПОСТАНОВИЛИ:** утвердить двух кандидатов на выборах председателя объединения Джамалова Ш. и Сафарова Х.

Выступил Джамалов Ш.М., сообщив, что в связи с загруженностью на основном рабочем месте не имеет времени и возможности участвовать в деятельности объединения, не имеет финансовых возможностей оплаты членских взносов, и по этой причине снимает свою кандидатуру в выборах председателя и выбывает из членов объединения.

Выступила Рузиева Д. с предложением проголосовать за снятие кандидатуры Джамалова Ш. с выборов председателя.

Голосовали: «за» 20 человек; «против» 0 человек, воздержались 0 человек  
Принято: единогласно.

Выступил Сафаров Х., сообщив, что готов к активному участию в деятельности объединения, к привлечению общественного внимания, спонсоров и волонтеров для благотворительных акций.

Выступила Рузиева Д. с предложением проголосовать за кандидата Сафарова Х. с выборов председателя.

Голосовали: «за» 20 человек; «против» 0 человек, воздержались 0 человек  
Принято: единогласно.

**ПОСТАНОВИЛИ:** утвердить председателем объединения Сафарова Х.

Выступила Рузиева Д. с предложением двух кандидатов на должность директора объединения:

Первый кандидат Гатауллина Л.А.

Голосовали: «за» 20 человек; «против» 0 человек, воздержались 0 человек

Принято: единогласно.

Второй кандидат Магамедова Е.

Голосовали: «за» 20 человек; «против» 0 человек, воздержались 0 человек

Принято: единогласно.

**ПОСТАНОВИЛИ:** утвердить двух кандидатов на выборах директора объединения Гатауллину Л. и Магамедову Е.

Выступила Рузиева Д. с предложением проголосовать за кандидатуру Гатауллину Л.

Голосовали: «за» 8 человек; «против» 12 человек, воздержались 0 человек

Принято: единогласно.

Выступила Рузиева Д. с предложением проголосовать за кандидатуру Магамедову Е.

Голосовали: «за» 12 человек; «против» 8 человек, воздержались 0 человек

Принято: единогласно.

**ПОСТАНОВИЛИ:** утвердить директором объединения Магамедову Е.

Председатель собрания



Султонова Н.

Секретарь



Гуламова Н.

0100, Республика Узбекистан, г.Бухара, ул. Хофиз Тониш Бухорий, 28, тел:(+998)933832883,(+998)914402255  
с: 20212000905036020001, ИНН 207292094, МФО 00401 Главный офис «Алокабанк» г.Ташкент

## ПРИКАЗ

№ 1

от 04 марта 2024 года

В соответствии с учредительными документами (Устав) от 28.02.2019 года, о создании Общественно-благотворительного объединения «Возможно Всё», а также Протоколом Общего собрания членов от 04.03.2024 года и трудовым договором, заключенным с собственником, приступаю к обязанностям Исполнительного директора объединения с правом подписи на всех соответствующих документах и оплатой согласно штатного расписания с 04.03.2024 года.

Основание:

1. Трудовой договор от 04.02.2024 года
2. Свидетельство о регистрации юридического лица № 574 от 28.02.2019 года
3. Протокол собрания членов ОБО «Возможно Всё» от 04.03.2024 года

Исполнительный директор:



Магамедова Е. Д.

Турция "07" январь 2025

Turkey "07" january 2025

«MLPCARE SAGLIK HIZMETLERI A.S»  
расположенная по адресу: Турция, Otakcilar cad, flatafis Istanbul, 78, Kat3, D blok 103, eyup Istanbul, Buyuk Mukellefler V.D. 6130582094, именуемый в дальнейшем «Поставщик», в лице Мелис Индиркаш, именуемый в дальнейшем «Поставщик», и **Общественное-благотворительное объединение «VOZMOJNO VSYO»**, именуемое в дальнейшем "Потребитель", в лице директора Магамедовой Е.Д., действующей на основании Устава, заключили настоящий договор (далее - «Договор»).

«MLPCARE SAGLIK HIZMETLERI A.S.  
address: Турция, Otakcilar cad, flatafis Istanbul, 78, Kat3, D blok 103, eyup Istanbul, Buyuk Mukellefler V.D. 6 130582094, hereinafter referred to as «Supplier», represented by Melis INDIRKAS, and Public Charity Foundation "VOZMOJNO VSYO", herein after referred to as «the Consumer», represented by its DIRECTOR Mrs. E.Magamedova, acting in accordance with its Charter, have concluded the present agreement (the «Agreement»).

1. Предмет договора

1.1. Поставщик (больница) обязуется предоставлять медицинские услуги по требованию потребителя, а Потребитель (Общественное-благотворительное объединение) оплачивает эти услуги, в качестве оказания благотворительной помощи Рузиназаровой Эзозе.

1. Subject of the agreement

1.1. The supplier (hospital) undertakes to provide medical services at the customer's request, and the Consumer (Public fund) pays these services, like a charitable help of E'zoza Ruzinazarova

2. Права и обязанности сторон

2.1. Поставщик обязан:

2.1.1. Обеспечить предоставление медицинских услуг в соответствии с требованиями к методам диагностики, профилактики и лечения, разрешенным на территории *Турция*;

2.1.2. Предоставить информацию о результатах лечения данного вида патологии, а также о возможных методах лечения и осложнениях, которые могут возникнуть в результате лечения;

2.1.3. Проинформировать Потребителя о стоимости услуги;

2.1.4. Информировать Потребителя о возможных дополнительных диагностических и лечебных мероприятиях.

2.2. Поставщик имеет право:

2.2.1. Отказываться от исполнения обязательств по договору в случае невыполнения Потребителем требований, необходимых для оказания качественной медицинской помощи, и требовать

2. Rights and obligations of the parties

2.1. The supplier is obliged:

2.1.1. To provide providing medical services according to requirements to the diagnostic methods, prevention and treatment resolved in the territory of the *Turkey*;

2.1.2. To provide information on results of treatment of pathology of this type and also on possible methods of treatment and complications which can result from treatment;

2.1.3. Inform the Consumer about the cost of services;

2.1.4. Inform the Consumer about possible additional diagnostic and therapeutic measures.

2.2. The supplier has the right:

2.2.1. Refuse to fulfill obligations under the contract in the event that the Consumer fails to meet the requirements necessary for the provision of quality medical care, and to demand reimbursement of the costs actually incurred by the

возмещения затрат, фактически понесенных Поставщиком.

2,3. Потребитель обязан:

2.3.1. Выполнить требование Поставщика, обеспечив предоставление ему (или третьей стороне) качественной платной медицинской помощи;

2.3.2. Произвести оплату, согласно акта выполненных работ за услуги через банковский счет учреждения банковским переводом по ценам, действующим на дату заключения договора. Эти цены остаются неизменными до конца срока действия договора, чтобы предупредить Поставщика об обстоятельствах, влияющих на оказание медицинских услуг (перенесенные ранее заболевания, противопоказания к любым лекарствам, лекарствам и т. д.).

3. Потребитель имеет право требовать:

3.1. Уменьшить стоимость лечения, предоставить ему на лечение другого специалиста или расторгнуть договор, в случае несоблюдения условий договора. При вышеуказанных изменениях составляется дополнительное соглашение.

4. Стоимость услуг

4.1. За оказанные медицинские услуги, указанные в пункте 1.1. Потребитель оплачивает Исполнителю сумму 10 000 USD, согласно выставленному акту выполненных работ. Срок оплаты составляет 10 календарных дней со дня подписания акта выполненных работ.

4.2. В случае отказа пациента от лечения, или не оказании медицинских услуг, Поставщик обязуется вернуть денежные средства на расчётный счёт заказчика.

4.3. Комиссионное вознаграждение за банковские услуги по переводу суммы пожертвования денежных средств оплачиваются за счет «Благотворителя» (OUR).

4.4. За оказанные медицинские услуги необходимо отправить не позднее 30 календарных дней после оплаты на электронную почту [mmagomedik@gmail.com](mailto:mmagomedik@gmail.com) нижеследующие документы:

- *счет-фактура;*

- *выписку из истории болезни.*

Supplier.

2,3. The consumer is obliged:

2.3.1. Fulfill the Supplier's requirement by providing him (or a third party) with quality paid medical care;

2.3.2. To make the payment for services through the bank account of establishment by bank transfer at the prices operating for date of signing of the contract. These prices remain invariable until the end of period of validity of the contract to warn the Supplier about the circumstances influencing rendering medical services (the diseases postponed earlier, contraindications to any drugs, drugs, etc.).

3. The consumer has the right to demand:

3.1. To reduce treatment cost, to provide to it on treatment of other expert or to dissolve the contract, in case of non-compliance with terms of the contract. With the above changes, an additional agreement is drawn up.

4. Cost of services

4.1. For the rendered medical services specified in Paragraph 1.1. The consumer pays the Contractor the amount of 10 000 USD, according to the invoice for payment. The payment term is 10 calendar days from the date of signing the contract.

4.2. In case of refusal the patient from treatment, or not rendering medical services, the Supplier undertakes to return money on the settlement account of the customer.

4.3. Commission fee for banking services on transferring the amount of a donation of funds is paid at the expense of the Philanthropist (OUR).

4.4. For the medical services rendered, the following documents must be sent to the email address [mmagomedik@gmail.com](mailto:mmagomedik@gmail.com) no later than 30 calendar days after payment:

- *certificate of completed works;*

- *extract from the medical history.*



## 5. Ответственность сторон

5.1. В случае невозможности исполнения договора вследствие обстоятельств, за которые ни одна из сторон не несет ответственности, стороны не возмещают понесенные расходы;

5.2. Споры, возникающие между сторонами по настоящему соглашению, разрешаются путем переговоров или в суде в соответствии с законодательством Турецкой Республики

5.3. Поставщик не несет ответственности за любые осложнения, связанные с предоставлением медицинских и других услуг, возникшие по вине Потребителя.

## 6. Срок действия договора

6.1. Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует до 30.03.2025 г. т.е. до момента исполнения обязательств обеими сторонами;

6.2. Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах, по одному для каждой из сторон.

## 7. Детали сторон

Клиника «MEDICAL PARK CLINIC  
BAKHCHELIEVLER AT THE UNIVERSITY  
ALTYNBASH» расположенная по адресу:  
Турция,Отакцилар cad, flatafis Istanbul, 78, Kat3, D  
blok 103, eуup Istanbul, Buyuk Mukellefler V.D.  
6130582094

8. Место лечения: Больница Медикал Парк  
Бахчелиэвлер, Адрес: Бахчелиэвлер Махаллеси, Е-  
5 Карайолу / Культур Сок № 1, 34180  
Бахчелиэвлер/Стамбул

## Банковские реквизиты

Название Филиала:MLP SAGLIK HIZMETLERI  
A.S.

Название банка: DENİZBANK

Название банка: AVRUPA KURUMSAL-3390

Номер счета IBAN: TR120013400000245965700002

Swift code: DENITRISXXX

## 5. Responsibility of the parties

5.1. In case of impossibility of performance of the contract owing to circumstances for which any of the parties does not bear responsibility the parties do not refund the incurred expenses;

5.2. The disputes arising between the parties under the present agreement are resolved by negotiations or in court according to the legislation of Republic of Turkey;

5.3. The Contractor shall not be liable for any complications associated with the provision of medical and other services arising from the Consumer's fault.

## 6. Duration of the agreement

6.1. The Agreement enters into force from the moment of its signing and is valid until March 30, 2025, that is, until the fulfillment of obligations by both parties;

6.2. This agreement is made in two copies, one for each of the parties.

## 7. Details of the parties

Hospital « MLP SAGLIK HIZMETLERI A.S. »  
address: Turkey, Турция,Отакцилар cad, Flatofis  
Istanbul, 78, a, D blok 103, Eуup Istanbul, Buyuk  
Mukellefler V.D. 6130582094

8. Treatment location: Medical Park Bahçelievler  
Hospital , Adres: Bahçelievler Mahallesi, E-5  
Karayolu / Kültür Sok No:1, 34180  
Bahçelievler/İstanbul

## Bank account details

Account name: MLP SAGLIK HIZMETLERI A.S.

Bank name: DENİZBANK

Branch name: AVRUPA KURUMSAL-3390

IBAN: TR120013400000245965700002

Swift code: DENITRISXXX

Bank address : Buyukdere Cad. No:141, Esentepe  
– Istanbul 34538/Turkey

DENİZBANK' Bank address : Buyukdere Cad.  
No:141, Esentepe – Istanbul posta kodu 34538/Turkey

Подпись и штамп поставщика:  
Директор Международного Департамента  
Мелис Индикаш

MLP SAĞLIK HİZMETLERİ A.Ş.  
Otağçılar Cad. Flatojis İstanbul No: 78  
Kat: 3 D Blok No: 103 Eyüp / İSTANBUL  
Büyük Mükellefler V.D.: 613 058 2094

Общественное-благотворительное объединение  
«VOZMOJNO VSYO»

Юридический адрес: г.Бухара, ул. Х.Т.Бухорий,  
дом 28.

Телефон:+998914402255

В Долларах США (USD): 22614840605036020003  
Бухарский филиал «Алоқа bank» Узбекистан,  
город Бухара, ул. И.Муминова, 20  
МФО 00401  
СВИФТ Код: JSCLUZ22  
ИНН: 207292094

Подпись и штамп поставщика  
(Магамедова Е.Д.)



Signature and supplier's stamp  
Director of the International Department  
Melis Indirkaş

MLP SAĞLIK HİZMETLERİ A.Ş.  
Otağçılar Cad. Flatojis İstanbul No: 78  
Kat: 3 D Blok No: 103 Eyüp / İSTANBUL  
Büyük Mükellefler V.D.: 613 058 2094

Public Charity Foundation "VOZMOJNO VSYO"

Address: 28, H.T.Buxoriy, Bukhara, Uzbekistan,  
tel: +998914402255

Current Accounts of Public Charity Foundation  
«VOZMOJNO VSYO»:

(USD): 22614840605036020003,  
Bukhara branch of ALOQABANK  
Bukhara, I.Muminov street, 20  
Bank Code 00401  
SWIFT CODE: JSCLUZ22  
TAX ID: 207292094

Signature and consumer's stamp  
(E.Magamedova)



MLP Sağlık Hizmetleri A.Ş.  
Merkez:Otağlar Cad. Flatofis İstanbul No:78 Kat:3 D Blok No:103  
Eyüp İstanbul  
Branch: Fener Mah. Tekelioğlu Cad.  
Building Number:17  
07230 Lara/ Antalya  
Phone: (242) 314 34 34 Fax: (242) 314 30 30  
WEB Address: http://www.medicalpark.com.tr  
Electronic Mail: efatura@medicalpark.com.tr  
Tax Office: Büyük Mükellefler VD  
VKN: 6130582094  
TICARETSICILNO: 52078



e-Arşiv Fatura



**MEDICALPARK**

ETTN: 4a2d0ee2-b61a-4790-8a79-a10530a71494

**DEAR CUSTOMER**

EZOZAKHON RUZINAZAROVA  
Buhara şehri Kara Köl ilçesi Salur mh. no:1

.... / ....  
Tax Office: TCKN  
TCKN: 10000000000

Customization ID:	TR1.2
Profile ID:	TEMELFATURA
Invoice Type:	ISTISNA
Invoice Number:	ANK2025000012945
Invoice Date:	24-01-2025

Line Number	Service Group/Item Description	Quantity	Unit Price	TAX Percent	Tax Amount	Line Total
1	Medical service invoice VAT %0	1 Piece	10.000,0031 USD	%0,00	0,00 USD	10.000,00 USD
<b>Sub Total</b>						10.000,00 USD
<b>Total Discount</b>						0,00 USD
<b>Tax Exclusive Amount</b>						10.000,00 USD
<b>Calculated KDV%0</b>						0,00 USD
<b>Tax Inclusive Amount</b>						10.000,00 USD
<b>Payable Amount</b>						10.000,00 USD
<b>Exchange Rate</b>						35.5915
<b>Sub Total(TRY)</b>						355.915,00 TRY
<b>Total Discount(TRY)</b>						0,00 TRY
<b>Tax Inclusive Amount(TRY)</b>						355.915,00 TRY
<b>Payable Amount(TRY)</b>						355.915,00 TRY

Your invoice was sent electronically via e-mail or SMS.  
Document Detail Service If Available Is presented in the Appendix.  
Tax Exemption Reason:3065 sayılı KDV Kanunu 13/1 maddesi gereğince KDV'den istisnadır.



7523686

# TENTHUSAND# and # ZERO#  
PRF : ANK  
Patient Name Surname : EZOZAKHON RUZINAZAROVA  
Protocol No : 21225878  
National ID Number : 10000000000  
Passport Number :  
Cashier Registry Number : 126223  
Invoice Printed Number : 7523686 - PSL-ANT-20250124  
Patient USBS Number : 505455  
Provision Number :  
Tracking Number :  
Hospital Name : Antalya Hospital  
Cashier : Sedat Polat  
#LANG : ENG#

Diğerleri

e-Arşiv izni kapsamında elektronik ortamda iletilmiştir.

**BANK INFORMATION**

Bank	Curr.	Brnch Num.	Account Num.	Branch Name	IBAN
Akbank	TRY	1123	147624	Plaza Kurumsal	TR360004601123888000147624
Akbank	USD	1123	7785	Plaza Kurumsal	TR120004601123001000007785
Akbank	EURO	1123	4350	Plaza Kurumsal	TR020004601123036000004350
Akbank	GBP	1123	231714	Plaza Kurumsal	TR430004601123003000231714